



Periòdic quinzenal portantveu d'Esquerra Republicana de Catalunya a Bellpuig i comarca

Redacció i Administració:

Francesc Macià, 16

Telèfon, 32

Editat als Tallers de

L'Impremta Popular

Bellpuig

Número solt 20 cts.

Any: 4 ptes.

EDITORIAL

El Nou Baix d'Urgell

Dins la nova divisió comarcal de Catalunya, s'ha creat el nou Baix d'Urgell, que té molt a discutir en el nom imposat i la topografia municipal que la compon. Però, avui, podem deixar aquest punt, puix no volem discutir el que per la Conselleria d'Economia s'ha fet, però, si que volem exposar a l'opinió urgellenca el nostre criteri de com i quina forma hauria de constituir-se la Comarca de l'Urgell.

La nostra Comarca està formada per 31 pobles uns de més importància i altres de no tanta. Aquests pobles tenen una personalitat —creiem nosaltres— per a poguer discutir i imposar-se el que es cregui més necessari per a una obra comuna. Doncs, si són pobles que dins la política econòmica-social del nostre poble, tenen el vot i veu autoritzat, perquè, doncs, des de la superioritat, que és qui ha d'escoltar la veu dels pobles, s'ha d'imposar el poble que ha d'ésser el cap de comarca? Perquè no han d'ésser els mateixos pobles en plena soberania que se l'imposin?

Així és que, nosaltres, desitjosos de servir els interessos, incondicionalment, morals i materials de la comarca, farem una suggerència a tots els pobles de la comarca, per que l'estudiïn i portar-la a la pràctica si es el cas, amb tota rapidesa.

Hauriem de fer un ple de representants de tots els pobles —no de partits,— ja que ha d'ésser obra de conjunt, puix és la defensa de l'economia comarcal que s'hi juga, i que d'allí en surtís, per la voluntat soberana, el poble cap de comarca que es vegi que des d'allí ha de defensar-se millor. S'aixeca l'acta corresponent i signada per tots els representants s'envia a la Conselleria d'Economia per a la seva aprovació.

Doncs bé; per la llibertat dels pobles a disposar-se per si mateixos, no vulguem imposicions! Imposem la nostra voluntat i farem respectar el nostre dret!

Endavant comarcans! Per la llibertat d'elecció del cap de Comarca!

G.

A LA RETAGUARDIA

Tus hermanos proletarios luchan dia y noche sin cesar. Atacan y rechazan ataques. Dejan carne en los altos y escarpados montes, barrancos, pequeños montículos y llanos, defendiendo la honrada y legitima causa proletaria.

Siempre frente al enemigo, bajo el techo del «espacio» y sobre las heladas que lentamente van creciendo sobre la capa «terrestre».

El enemigo criminal, transformado en fiera devoradora, intenta a veces, comer lo que no le pertenece. Las noches largas y frias del invierno intentan helarnos, pero no es posible una cosa ni la otra. Tenemos frio y exponemos la vida, naturalmente que si, pero la vibración de la noble victoria hace reaccionar y poner en marcha todas las partes móviles del cuerpo.

De los del frente, son responsables tus hermanos Milicianos. De los de retaguardia eres tú. Procura H. P., que no nos fabriques otra barricada, que con una ya es suficiente.

Tienes el deber y la obligación de interrogar y perseguir a muchos «señoritos» que van provistos de un carnet proletario, sin saber como ni cuando, donde y de que manera lo han poseido. Tienes que darte cuenta de algunos de los tuyos que solamente se dedican a lucir trajes de miliciano y aún no sabe lo que es un fusil. A estos hay que llevarlos al frente, o en un sitio donde pueda producir un algo.

El mes último de 1936, vino con permiso un H. P. ha hacerte una visita porque deseos cariñosos tenia de verte, y al cabo de unos dias regresa al frente y me dice: por Lé-

rida, Barcelona, pueblos pequeños y grandes, estan llenos de unas culebras venenosas, que cuando se enteran de la dolorosa muerte de un Miliciano, asesinado por el plomo o acero facista, dan media vuelta en dirección a su casa, para poder reir tranquilamente a costas del desafortunado Miliciano, seguro de que no lo ha visto nadie. Es cierto que nadie les ve, pero de sobras lo sé.

Retaguardia. Tu sabes todo esto es cierto, pues no temas a ninguna responsabilidad.

Suponte que se hacen dueños de toda España, ¿que harian de ti y de todos los del frente? pues ahora que ha llegado la nuestra ¿que tenemos que hacer?

Estos reptiles facistas que el 16 de Febrero de 1936, coaccionaban y daban dinero robado a cambio de ignorancia y humildad, pero en todo esto y algo más, les salió fracasada la elección. No siéndoles lo suficiente el fracaso del 16 de Febrero, intentaron el fracaso completamente del 19 de Julio.

A toda esta gentuza que llevan el corazón forjado de manchas criminales hay que sancionarles y mas duramente, que esto de reclusiones perpétuas 20, 15 años etc. etc., no no es lo suficiente. Hay que lavarles el corazón con su propia sangre, hasta borrar por completo la tirania criminal que llevan instalada en el mas interior de las entrañas.

Si se llevara a término este problema, muchas armas y muchos hombres de la Retaguardia, podrian luchar al frente, que es el que los necesita.

José Tomás

¡SALUT BELLPUXENCS!

Altra volta la nostra pluma torna a dirigir-vos uns fraternals mots de Salutació, i a l'ensemps donar-vos, nosaltres quatre, les gràcies pel carinyós aculliment que ens sapi-guereu oferí durant la nostra estada entre vosal-

Encara recordem aquella nit que després d'una sèria de dies de mancar-hi tornarem a veure aquelles cares amigues sota l'aureola de la nostra Entitat, però ¡Oh! aquella llum no il-

luminava prou, era una claror trista, marsida... els companys que allí hi havia, reposant després de la seva jornada ens abraçaren fraternalment, amb aquells moments tot era alegria... però no pensavem que allà a les trinxeres sota el fret oratge teníem altres companys que lluitaven, però si que ens ficarem que des d'aquell quadre l'Avi ens tenia aquella mirada tant clara i serena damunt nostre, donant a comprendre els seus ulls aquella nostalgia que espiritualment sent, al veure que d'aquell lloc no podia mirar totes aquelles cares juvenils que temps enrera hi contemplava, i és per ço que nosaltres per mitjà d'AVENÇ ens dirigim als nostres companys vilatants que lluiten a diferents fronts amb els següents mots:

¡Companys permeteu que els «Miures» vos trametin totes aquelles carinyoses salutacions, que aquells companys d'Avenç ens donaren. Nosaltres us direm que tant les encaixades com les abraçades són dignes de rebre, amb elles, sense distinció de cap classe hi ha la de l'obrer al mes humil camperol, aquell camperol que incansable treballa la terra, ¿que li fa amb els dies plugencs, emboira'ts o nevadisos? Res, ell sap que el seu deure es aquest TREBALLAR LA TERRA!... si, treballa força benvolgut camperol, encara que tinguis les mans encrostades no deixis reposar les eines. Tinguis en compte que cada batac que dona la teva aixada es un enemic que elimines i que cada solc que facis la teva reu es una nova tomba. Recorda que mentres lluitem nosaltres a vanguardia tu tens de fer-ho a reraguarda.

També hi trobareu la de l'obrer que desgrana la seva jornada al taller o l'oficina —també la seva salutació a l'igual que al camperol—, però amb el somriure als llavis, sense donar el més petit agotament per la jornada acabada. Ell sap que amb el seu esforç dona pa a la seva llar, aquest pa farà pujar als infants d'avui i que seran els homes del demà.

Endavant companys, no deixeu de pensar que allà junt amb els nostres pares, germans, companyes i novies, hi tenim enlairat la memòria d'aquell gran home! Macià!... l'amorós «AVI». Esperem que -areu com nosaltres, que des d'aquestes avançades de Fuenferrada no deixem de pensar amb vosaltres, i que ni un

sol moment deixeu caure el vostre entusiasme. Tingueu present aquesta consigna:

¡NO PASSARANI! ¡PASSAREM!

Amunt damnats de la terra. Recordem que lluitem per aixafar la grapa de l'esclavatge. ¡Guerra a mort contra el feixisme!

Endavant sempre! El que dona un pas enrera es un covard!

Salut companys Bellputxencs, resteu tranquils, que els «Miures» també sabran deixar el seu poble al lloc que li pertany.

I havent de posar punt final, us direm que junt amb els companys que amb nosaltres han vingut per lluitar i els sota signats, vos saluden a tots, homes i vells, dones i infants, fent-vos avinent que nosaltres sota aquest drap barrat que en nom de les «Joventuts d'Avenç», els «Miures» estem empunyant, sabrem donar fins l'última gota de sang si en la lluita calgués.

¡Visca Catalunya! ¡Visca la Revolució Social! Mori el Feixisme!

Els Miures,

Antoni Guiró; J. Costellana; E. Montoy; Esteve Sala; Agustí Bernat; Josep Santiveri; Enric Bosch; Josep Targa.

Fuenferrada (Terol) 11 - I - 37.

Aviso al Público

Por recientes disposiciones del Ministerio de Comunicaciones se regula el servicio de «Envios populares» que presta gratuitamente el Cuerpo de Correos, pudiendo cambiarse reciprocamente estos envios entre los familiares y fuerzas leales que en los distintos frentes de combate luchan por el restablecimiento de la legalidad republicana.

Estos envios deben acondicionarse dentro de cajas de madera, cartón fuerte u hoja de lata, recubiertas con tela, arpillera, lona o hule, de forma que su contenido no pueda sufrir deterioro y deben hir fuertemente atados con hilo de buena calidad sin nudos o añadidos. El peso de estos paquetes no podrá exceder de 4 kilos y sus dimensiones de 40 centímetros de largo por 30 de ancho y 30 de alto. En la cubierta

del objeto deberá consignarse la dirección del destinatario en tinta siempre y con letra clara y grande de manera que ocupe toda la cara, recomendándose se tenga cuidado en poner todos los datos del destinatario como son la Centúria, Grupo, Posición, etc. que ocupa para su rápida entrega. En la parte posterior del paquete y en letra más pequeña se pondrá la dirección del remitente. Es preferible que estas direcciones esten escritas en la misma cubierta del paquete y no pegadas en otro papel que despegarse y perderse.

Estos envios no podrán contener objetos

que constituyan peligro para los funcionarios que deben manipularlos, ni los que puedan deteriorar al resto de la correspondencia. Por ello se ruega que caso de remitirse líquidos se haga con toda clase de precauciones.

Las horas de Oficina para la admisión de estos envios son de nueve y media a once y media de la mañana.

En interés de los remitentes de estos paquetes se ruega tengan en cuenta estas instrucciones pues los que no reunan las condiciones señaladas no serán admitidos por esta oficina.

Bellpuig enero de 1937.

Extracte de Comptes de l'«Avenç Republicà»

ENTRADES

| | |
|---|-----------------|
| Remanent en Caixa | 11'85 |
| Dos conferencies telefoniques | 6'20 |
| Entrades del recaudador Nbre. | 830'00 |
| » » Dsbre. | 620'00 |
| Total entrades. | 1.468'05 |

SORTIDES

| | |
|--|---------------|
| 16 Octubre. Per un timbre | 7'00 |
| » » A Caelles per pregons | 4'00 |
| 21 Octubre. Pagat credencial Jutjat | 12'00 |
| 1 Nbre. Pagat 10 % recaudació de 830 ptes. | 83'00 |
| 1 Nbre. Enviar bandes i guants als companys Front | 98'00 |
| 5 Dbre. Pagat Impremta Popular, 304 carnets i tres talaris telefon | 155'00 |
| Pagat al Garatx un viatge a Barcelona | 125'00 |
| 30 Dbre Per un viatge a Lleida dos companys | 4'20 |
| 30 Dbre. Pagat el 10 % al recaudador de 620 ptes. | 62'00 |
| 30 Dbre. Un viatge a Barcelona Gabernet i Mazañido. | 86'00 |
| Pagat dos mesos del telefon | 65'75 |
| Total Sortides | 701'95 |

RESUM

| | |
|----------|--|
| ENTRADES | 1.468'05 |
| SORTIDES | 701'95 |
| | <hr/> |
| | 766'10 Ptes. remanentes en caixa. Ir. Gener del 1937 |

Ramon Pont,

Joan Gabernet,

Extractes dels pagaments efectuats.

Primer Pagament

| | |
|---------------------------------------|-----------------|
| Pagat pare i fill Capdevila | 192'20 |
| » Pau Torrelles | 66'00 |
| » Campanera | 162'00 |
| » Isidro Bosch | 143'00 |
| » Esteve Sala | 143'00 |
| » Damian Majordom | 143'00 |
| » Joan Roig Targa. | 143'00 |
| » Antoni Segura | 138'00 |
| » factura A. Marti. | 92'50 |
| » sis accions 1ª. serie | 150'00 |
| Total | 1.372'70 |

Segon Pagament

| | |
|---|-----------------|
| Pagament Ricart | 358'10 |
| » Amat | 95'95 |
| » Minguell | 106'30 |
| » Sales | 291'75 |
| » Marian Roig | 66'00 |
| » Salvador Bonjoch factura | 353'85 |
| » Josep Palau factura | 25'75 |
| » Antoni Fortuny | 78'00 |
| » Antoni Fortuny factura | 100'00 |
| » Tres individus viatge a Lleida | 33'80 |
| Pagament Roc Feliu | 168'00 |
| » Fortunat Guasch | 20'25 |
| » Trimestre Ideal | 4'25 |
| » Jaume Cendra | 360'00 |
| » Ramon Tudela factura | 53'30 |
| | <u>2.115'30</u> |

| | |
|--|---------------|
| » Antoni Grañó a favor de la Societat | 66'00 |
| Salvador Bonjoch item | 66'00 |
| Ramon Tudela, item | 498'00 |
| | <u>630'00</u> |

RESUM

| | |
|---------------------------|----------------|
| Primer Pagament | 1372'70 |
| Segon » | 2115'30 |
| | <u>3488'00</u> |
| Pagat | 3488'00 |
| Tret del Banc | 3500'00 |
| Pagat | 3488'00 |
| | <u>12'00</u> |
| Resten a favor | 12'00 |
| Ramon Pont | Joan Gabernet |

Organització de la Biblioteca Popular de Bellpuig

L'ideal de les autoritats locals és fer que la nostra vila tingui pau, riquesa, i, que llurs habitants estiguin ben ilustrats. Per a arribar a aquest grau de cultura i benestar, la Corporació municipal i cada u dels consellers han vist que no n'hi ha prou que els que manen ho facin bé, sinó que cal que els seus conveïns es trobin preparats per a ésser ben manats i que col.laborin a l'obra d'autoritat que a cada persona li correspondrà en l'esdevenidor i dins el govern de la nova democràcia treballadora. Per això, les al.ludides autoritats fent-se ressó de la importància d'aquest organisme cultural posa tota la seva acrivitat i dinamisme per anar a l'organització de la Biblioteca municipal pública. La Biblioteca, com ja sabeu, és una poderosa ajuda per a la formació i capacitació dels ciutadans i serveix per ajudar-los i fer-los aptes per a governar i obeir al qui mani. Els homes, doncs, que vulguin que la nostra vila es gover-

ni bé, han de fer el possible perquè realment sàpiga governar-se; i perquè en sàpiga, no hi ha més que un sol camí: la cultura. Si la vila té cultura es prendrà bones iniciatives i excel·lents acords i estarà sempre disposada a recollir i a complimentar tant els uns com els altres. Alhora que sabran triar els homes i cooperaran amb l'autoritat local que mani per a trobar la màxima felicitat amb profit propi i de la comunitat. Fóra necessari, doncs, per al bé del poble que tot home o dona sigui, un bon veí, i compleixin amb els deures socials i tinguin cultura, perquè puguin ésser útils a la vila i no llast o càrrega per als altres homes, per això, és indispensable que tots els convilatants prestin el màxim ajut —cosa que no dubtem— a aquesta gran institució popular. Així s'espera.

Bellpuig, gener del 1937.

Joan Torres.

HOME, DONA I INFANT SI ET SOBRA UN LLIBRE PREPARA'L PER A PORTAR-LO A LA BIBLIOTECA POPULAR.

Sentit de la Realitat

«Treball» organ del Partit Socialista Unificat de Catalunya demostra posseir un sentit clar de la realitat a l'afirmar què: «en un règim parlamentari s'ha de fonamentar la nova vida nacional» i afegeix «no hi haurà cap temor de que el feixisme i la reacció prosperi ja que amb la nova estructuració econòmica es tallaran tots els seus mitjants de vida impossibilitant-lo, no solament d'arrelar, sinò de reneixer». - (Editorial de «Treball dia 20 proppassat.)

Efectivament. la unió que existeix entre els partits antifeixistes necessària per obtenir la victòria, es mantindrà — malgrat tot el que facin elements derrotistes i provocadors— mentres les circumstàncies ho exigeixin o sia, mentres d'aquesta unió depengui el resultat de la guerra contra el feixisme internacional. Un cop guanyada, llavors s'ha d'estructurar, o millor dit s'ha d'acabar d'estructurar —ja s'estructurarà, puix els Decrets d'en Tarradellas suara publicats, son bona prova d'això— la vida nacional.

Les divergències ideològiques dels partits antifeixistes són bastant pronunciades, aquestes divergències són en casos, irreductibles. Tots tenen per igual, el dret a intervenir en la nova organització, ja què tots col.laboraren en la lluita.

Doncs no es probable, puix no sembla possible, que sigui un partit sol el que organitzi, a tenor del seu ideari, el demà de la revolució. Han d'ésser tots.

Davant d'això es pot preveure que la no-

va vida es fonamentarà en principis que son comuns a tots els partits polítics i sindicals, o sia:

Respecte a la llibertat individual base de la llibertat col.lectiva.

Descentralització. Ampla autonomia a les regions d'Iberia. Federació.

Control de la vida econòmica i política pels sindicats. (Principi comú de les dos entitats C. N. T. i U. G. T.)

Parlament; que al ésser controlats els seus membres pels Sindicats no es corre el perill de que manquin a les noves normes revolucionaries i deixessin de portar a terme les aspiracions dels seus afiliats, o sia del proletariat.

Governos, autònoms i central format amb membres de tots els sectors, gaudin del major respecte i que seràn obeïts per tots, ja que es veuran fidelment representats en ell.

Es a dir: Democràcia. Una democràcia plena que malgrat els seus detractors, constitueix a sol.lució més factible d'aquest demà no gaire llunyà.

Democràcia, en les que les mesures francament revolucionaries imposibilitarien de que es prostitueïen els avenços conquerits pel proletariat.

P. S. U. C. es posa en el terreny de la realitat nacional al propugnar un règim democràtic fonamentat en un control que impossibilita per sempre més el predomini d'una classe i faci impossible el que es repeteixi la traïció d'uns militars i l'agressió d'unes nacions.

J. Vallés Rapallo.

NOTA NECROLOGICA

La societat choral LA BARRETINA, té el setiment de donar la trista nova de la mort d'un dels cantaires més volguts, Francesc Bellart Vicent, traspassat a l'hospital de Casp, el dia 11 de Gener i a la florida edad de 18 anys. Aquest bon amic que ens deixà s'havia gua-

nyat les simpaties de tothom per llur caracter franc i noble, Reposi en pau el malhaurat company i que la terra li sia lleu.

Per la Junta,
R. Manzanido.

UN MITING A BELLPUIG

Diumenge, dia 10 de gener, tingué lloc a Bellpuig i en el local de la C. N. T., un miting organitzat per les Joventuts llibertàries d'aquesta vila. Presidí la companya Perpètua Major-dom, qui amb paraules clares, concises i terminants va exposar el motiu de l'acte. Començà a parlar en nom de les joventuts lleidatanes, Antoni Serra, que feu una breu història dels temps que estan constituïdes i de les lluites que ha tingut de sostindre fins ara aquesta organització juvenívola. Tot seguit fa ús de la seva autoritzada paraula la camarada, Armonía Miró, que explicà els errors en què viuen la majoria de les nostres joves en la societat actual i l'obligació inexcusable que tenen d'enquadran-se en les esmentades JOVENTUTS per a poder fer així efectiu el deure de la dona dins la societat que ara comença. Finalment parlà Jaume Escalé, que passa a remarcar d'una manera extensa la poca confiança que té per a fer la revolució amb els homes d'edat avan-

çada; però, no obstant, es sent optimista amb els joves; perquè —diu— porten afermats en la seva consciència els anhels de superació i lliberalisme humà. Tots els oradors foren llargament aplaudits en el temps que duraren els seus discursos. El local estava ple degut a la molta assistència.

FER - I - MA

AVÍS

Causes de força major que afectaren als obrers de l'Impremta que edita aquest periòdic no pogué sortir el mateix a la data destinada, per tal motiu apareix avui, i el número pròxim sortirà el dia 31 del que cursa, quedant aixís normalitzat aquest retràs.

La Redacció.

Luchamos porque es un deber

Poco tengo que decir, pero si quiero explicar de una forma clara y concreta a esos hombres que aun no se han dado perfecta cuenta de los momentos que hoy estamos viviendo y aún tienen la vergüenza de decir por las calles que si nosotros luchamos es porque el dia de mañana podamos estar en algun sitio enchufados.

No, nosotros luchamos porque en esta nos jugamos la libertad o del contrario la esclavitud y como dice en un himno anarquista os lo replico: «antes que esclavo prefiero morir» y lucharemos hasta morir si es preciso.

Muchos compañeros van a la lucha contra el fascismo y saben que les ba la vida. Pero no les hace nada morir porque saben que con su sangre derramada llevaran al pueblo una sociedad más ideal más justa, más perfecta y libre

de explotados.

No vemos todos nosotros que todo esto lo vale el sacrificarse, si después se gaudiran nuestros hermanos, nuestros hijos, en fin, el pueblo entero?

No vale todo esto nuestra vida?

Y por final, que nadie olvide que los que dan el pecho en los frentes no lo hacen para ganar galones ni estrellas, lo hacen único y exclusivo porque un deber social y humano les obliga a ello para aplastar de una vez a lo que intentaba imponer la injusticia social, y lograr con su esfuerzo generoso la estructuración de una sociedad que borre para siempre la esclavitud.

SALUD

A. Santiverí.

NOTICIES LOCALS

La Corporació municipal organitzà la creació de la Biblioteca Popular amb els llibres de l'antic i ex-convent de religiosos d'aquesta vila. Esperem que serà un èxit.

El diumenge, dia 3 de gener, es celebrà reunió general ordinària a l'Avenç Republicà. Es va procedir a nomenar la nova Junta directiva. L'assemblea elegí unanimitat per a ocupar els càrrecs a Josep Tomás, President; Ramon Manzanido, Vis-president; Esteve Robert, Secretari; Joan Ginestà, Caixer; Roc Pinent, Comptadors Antoni Martí i Gabriel Llovera vocals. La nostra més coral felicitació als nous elagits.

Es prepara la festa de l'infant i es farà el repartiment dels joguets comprats per als nens refugiats de Madrid que es troben a la nostra vila. Per aital motiu s'organitza una conferència a càrrec d'un orador de relleu la que tancarà un gran valor benèfic i cultural.

El nen del nostre bon company Esteve Ro-

bert, mentres estava jugant amb una arma curta que varen trobar-se amb els altres amiguets, se li disparà produint-li una ferida de caràcter lleu. Tot seguit fou traslladat a l'Hospital provincial Esperem que no tardarà en guarir-sé.

Es celebrà el passat diumenge, dia 10 de gener, una reunió general que tingué com a fi canviar la meitat de la Junta Política. Quedaren com a vocals de l'antiga: Vallés i Boleda. Els renovats que varen nomenar-se són: Montoy, Amat i Torrelles. Tot això es feu d'acord amb el que preceptúa el Reglament en vigència.

Amb l'interval de pocs dies hem vist disminuir per causa de defunció la colla dels nostres volguts refugiats i que habiten l'ex-convent i que com ja sabem tingueren d'abandonar el seu país per culpa del criminal i ignominiós feixisme. Aquests són una dona i dos nens. Acompanyem el nostre sentit condol a llurs familiars.

Impremta i Llibreria Popular - Bellpuig

DOLCERIA LA PALMA

Francesc Font - Bellpuig ♦ Telèfon, 16

UN BON POSTRE
Demaneu a tot arreu els

ROSECS de l'URGELL

ELABORATS PER AQUESTA CASA

N'hi ha a tots els Cafés i Bars

ES SERVEIXEN EMBOLICATS A 10 CTS. UN

BUTLLETÍ

DE L'AJUNTAMENT DE BELLPUIG

DESPESES

| | Pessefes | | Pessefes |
|---|------------------|--|------------------|
| <i>Suma anterior.</i> | 75.030'91 | <i>Suma anterior.</i> | 80.323'51 |
| A la Comp. Telefònica Nacional pagaments rebuts mes d'Agost | 382'45 | A Vicenç Aragoncillo, pagament 55 carretades de grava | 333'00 |
| A Salvador Codina, pagament factura granotes per a milicians | 150'00 | Pagament relació de jornals des del 12 al 26 Setembre, personal sanitari de l'Hospital | 420'00 |
| A Joan Gabernet Bosch, viatge a Barcelona acompanyar milicians | 80'55 | Canal d'Urgell, pagament fiança construir la boquera del nou diposit | 1250'00 |
| A Joan Gabernet pagament tres viatges a Lleida assumptes recs | 30'00 | Ramon Capdevila pagament vals de beneficència | 81'65 |
| A l'Ajuntament de Barbens pagament carta de pago per fer fosa al cementiri per Seana | 75'00 | Pagament relació de jornals esmerçats en la reparació P. República setmana del 28 Setembre al 30 Octubre | 1.300'70 |
| Antonia Sambola pagament factura consumacions milicians i altres | 250'55 | Rosa Queralt compra d'una gorra pel sereno | 10'00 |
| Agustí Martí pagament factura menjars comité | 244'00 | Josep Mata, pagament materials i jornals en la reparació de Cà-la Vila | 244'20 |
| Eudald Boleda pagament 4 parells de sabates per milicians | 80'00 | Ramon Sangrà, pagament factura material ferreteria | 24'00 |
| Pau Torrelles i Comissió de l'Ajuntament pagament viatge a Lleida el dia 25 del que cursa | 33'80 | Ramon Roig, pagament factura reparació auto | 5'50 |
| Al Cercle Progrés pagament factura consumacions milicians. | 74'40 | Francesc Montoy, Marian Roig, i altres pagament viatge a Lleida | 19'65 |
| A Josep Perez pagament factura roba per milicians | 58'90 | J. Pujol, pagament tuberia per la boquera del nou deposit d'aigua potable | 93'00 |
| Josep Minguell, pagament factura roba per milicians | 52'80 | Concordio Pastó, pagament factura 4 tubs per fer la boquera del nou deposit | 24'00 |
| Joan Ginestà, pagament de vals beneficència i Hospital | 105'70 | Anita Sanjaume pagament 5 dotzenes d'ous per l'Hospital | 15'00 |
| Pagament relació de jornals reparació P. República del 21 al 26 de Setembre 1936 | 1.950'45 | | |
| Pagament relació de jornals milicians i Comité auxiliar del 15 al 28 Setembre | 1724'00 | | |
| <i>Suma i segueix.</i> | <u>80.323'51</u> | <i>Suma i segueix.</i> | <u>84.144'21</u> |

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| <i>Suma anterior</i> | 84.144'21 | <i>Suma anterior</i> | 84.760'16 |
| Amadeo Cots, pagament tabac hi vals pels malals de l'Hospital | 93'30 | Ricart Biot, arquitecte paga- ment plano P. República | 500'00 |
| Josep M. ^a Vallés pagament llo- guer del pis del tercer trimestre com indemnització casa habita- ció | 62'50 | Joan Grau pagament factura una persiana Cà-la-Vila | 26'85 |
| A la Comp. La Catalana, paga- ment rebut d'incendis | 68'50 | Cassimir Rabassa, pagament estufa d'escola de Seana | 85'00 |
| A Francesc Teulé, pagament factura material per la repara- ció P. de la República | 391'65 | Fortunat Guasch pagament dos factures diversos objectes | 32'50 |
| <i>Suma i segueix</i> | 84.760'16 | <i>Suma i segueix</i> | 85.404'51 |

SOCORS ROIG INTERNACIONAL

Llista de donatius de la primera quinzena del que cursa

| | | | |
|----------------------------|-------|--|--------|
| Ramon Ibós | 5'00 | <i>Suma anterior</i> | 33'10 |
| Josep M. ^a Sala | 9'00 | Carles Molló Vierge | 10'00 |
| Joan Gabernet | 4'00 | Una multa imposada per les Centrals Sindicals a la Col- | |
| Pau Rovira | 1'10 | lectivitat Pollina | 100'00 |
| Josep Bañeres | 8'00 | Josep Aldomà | 5'00 |
| Jasep Tomas | 1'00 | | |
| Jaume Basangé. | 5'00 | | 148'10 |
| <i>Suma i segueix</i> | 33'10 | | |

NOTA OFICIAL

Avisem a tots els interessats que el proper dilluns, dia 25, es donarà començ a les classes diürnes de la localitat

Les Escoles han estat traslladades al casc de la població.

La disposició de les classes són:

Locals del Xapulina, Mestre Baldomà i mestressa Lladós.

Locals de la U. G. T., Mestres Farran i Vallés.

Local Carulla, Mestressa Gigó.

Local Minguella, Mestre Torres, els parvols al mateix lloc.

Es prega, doncs, que tots els nens es serveixin fer acte de presència als esmentats locals i a l'hora acostumada.